

Their names are BLACKGOWN ISAAC JOGUES and BROTHER RÉNÉ GOUPIL. We wish to have these two also as objects of our veneration, as our protectors and our advocates.

If thou givest us these three as our PATRONS, our hearts will be glad, our behaviour will be good, and our children will become perfect; also a great many unbaptized Indians will enter into the Catholic Church and will see the glory of heaven.

Lingua *Kalispel* (Anglice, *Flathead*.)

*Lu ku Pogot /u ku Lepape.*

Ue mi/ kaekonkoint kaeskeligu, u kaeteie, u pen kutunt kaen-konnemi/ils *lu* KaeKolinzuten *lu* kaeguize/ils *lu* Sinchaumen Catholique. Nega kae/konnemi/ils *lu* kaeguize/ils. CATHERINE TEGAKWITA. Ye stiichemish pagpagt chikuilze ezageil t-kaempile *lu* kueis *lu* kutunt sinkoniis tel JESUS CHRIST, mi/ gest u pogtilah, mi/ gamenchis Kolinzuten, u */u* Sinchaumis, gest u pagpagt u t/elil, u yet/goa csimpiels 'ls'chichemaskat, u kaesia kaes chaushi/ils. Shei Stiichemish kaentels kutunt kaesinkonin tel Kolinzuten ne/i kaempile */u* kaep sinkusigu.

U pen yet/goa kaenmuselsi t-anui, *lu* ku Pogot, kaeksukonnemi/ils, *lu* ku Ni/kaalshelpenzutis JESUS CHRIST, t-esemliko t-kaepaus kaesgalitem kuks-kolkoelt, u kuks-zuti: "igu kuisigusigkt kuskeligu, akaespoteem *lu* CATHERINE 'lsinchaumen, ne/i pagpagt, u 'ls'chichemaskat u ezi."

Nega telzi chesel ue Seme, u pen ezageil t-skeligu, ne/i meyiestem *lu* skeligu *lu* stak takenzut l'esemeus, u *lu* shushuel ch's'chichemaskat, gol shei u polstem t-kuaukot skeligu: shei *lu* eszustem KUAILKS ISAAC JOGUES, u SINSE RENÉ GOUPIL. Komi ye chesel negu kaek/h'chitenzuten, kaek/chaushizuten. Lu ne kaeguize/ilt ye cheche/les kaek/h'chitenzuten, nem lemt *lu* kaespuus, nem gestilsh *lu* kaezuut, nem yopitelsh *lu* kaesigusigkt, u nem chgoegoet skeligu *lu* estemskoli m-kueis *lu* Sinchaumen Catholique, u nem uichis *lu*'ls'chichemaskat *lu* simpielsten.

THE END.